

Opis produktu

Qmed Masażer do twarzy 3D

Wydanie: [10.2021]



Model: DRQM6J

- Zaawansowana walka ze zmarszczkami
- Lepsza elastyczność i jędrność skóry
- Efekt spa w domowym zaciszu

Specyfikacja produktu:

Rozmiar: 15,2x5,8x1,6 cm

Waga: 77 g

Częstotliwość wibracji: 6000/min

Skład: stop aluminium, stop cynku, ABS

Zasilanie: 1 Bateria AA (nie dołączona)

Kolory: srebrny, różowy

Temperatura użytkowania: 0-40°C

Produkt spełnia normy:

EN 55014-1: 2017+A11: 2020

EN 55014-2: 2015

Qmed Masażer do twarzy 3D stworzony został z myślą o najlepszych tradycyjnych praktykach dotyku, w połączeniu z nowoczesną inżynierią i sztuką projektowania pięknych przedmiotów. Historia masażu twarzy rozpoczęła się w starożytności, kiedy kosmetyka, czyli sztuka upiększania zajmowała ważne miejsce w medycynie, a często dostępna była jedynie dla rodziny panującej i najbardziej szlacheśnych, bogatych obywateli. Słynna z urody Kleopatra po codziennej kąpieli była masowana i namaszczana wonnymi olejkami. W tradycji japońskiej natomiast piękno jest oznaką stanu zdrowia, rozumianego jako harmonia pomiędzy strefą fizyczną, psychiczną i duchową. Celem masażu jest pomoc w utrzymaniu tej harmonii i zachowaniu naturalnego piękna. Diamentowy szlif głowic oraz ich ułożenie w kształt litery V, przy kącie rozstawu 70°, idealnie dopasowuje produkt do linii ciała i pozwala na masaż porównywalny z wykonywanym w spa. Masażer do twarzy 3D polecany jest do konturowania twarzy, zarysowania kości policzkowych, zmniejszenia opuchlizny i cieni pod

Product description

Qmed 3D Face massager

Edition: [10.2021]



Model: DRQM6J

- Advanced wrinkle prevention
- Better skin elasticity and firmness
- Spa effect at home

Product specification:

Dimensions: 15,2x5,8x1,6 cm

Weight: 77 g

Vibration frequency: 6000/min

Composition: aluminum alloy, zinc alloy, ABS

Power supply: 1x AA battery (not included)

Colors: silver, pink

Operating temperature: 0-40°C

Product complies with standards:

EN 55014-1: 2017+A11: 2020

EN 55014-2: 2015

Qmed 3D Massager has been developed with the aim to combine best practices in the traditional treatment using touch therapy, modern engineering and the art of creating beautiful items. The history of face massage started in antiquity, when cosmetology – art of beautifying – maintained a prominent position in medicine, usually accessible only for ruling royal families or noble wealthiest citizens. Queen Cleopatra – famous for her beauty – was everyday massaged and anointed with oils. In Japanese tradition beauty is a sign of health condition, interpreted as harmony between physical, mental and spiritual zones. The aim of the massage is to support this harmony and to maintain natural beauty. Diamond-grade cut of the heads and their arrangement in V-shape at the angle of 70°, perfectly fits the product to body's line and allows for massage comparable to spa treatment. 3D Face massager is recommended for contouring face, sharpening the cheekbones, reducing swelling and dark circles under the eyes, improving the oval of the face, firming the skin of the neck and décolletage. Positive effects are visible with a 10 minutes daily massage applying favorite oil or serum, as well as using the device on the sheet mask increasing absorption of beneficial ingredients. Waterproof

oczami, poprawy owalu twarzy, ujędrnienia skóry szyi i dekoltu. Pozytywne efekty zaobserwujesz przy 10 minutowym codziennym masażu przy użyciu ulubionego olejku lub serum albo stosując urządzenie na maskę w płachcie, zwiększając wchłanianie dobroczynnych składników. Wodoodporna konstrukcja masażera pozwala na wykonanie masażu podczas relaksującej kąpieli.

Ważne! Chociaż metal nie ma właściwości sprzyjających rozwojowi bakterii, pamiętaj, aby masaż wykonywać zawsze czystym urządzeniem i zdezynfekować je po użyciu. Nie używaj siły, gdyż wystarczą delikatne ruchy a dociskanie masażera do ciała nie zwiększy rezultatów. Masaż wykonuj od środka twarzy do zewnątrz, powtarzając każdy ruch kilkakrotnie. Nie używaj produktu w przypadku problemów skórnych, przzerwania ciągłości skóry lub uczulenia na metal.

Przykładowy kierunek masażu:



Urządzenie może być używane do celów profesjonalnych lub do użytku domowego. Urządzenie nie generuje uciążliwego hałasu, co jest szczególnie ważne przy uzyskaniu stanu relaksu. Niewyłączone urządzenie będzie kontynuowało pracę aż do wyczerpania baterii.

UWAGA: Zawsze przestrzegaj podstawowych środków ostrożności według informacji podanych poniżej, dotyczących bezpieczeństwa podczas korzystania z wyrobu. Przeczytaj dokładnie całą instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania. W celu uzyskania najlepszych rezultatów zalecane jest właściwe użycie tego urządzenia. Niewłaściwe użytkowanie produktu może spowodować obrażenia lub komplikacje zdrowotne. Zachowaj tę instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Producent zastrzega sobie prawo do

construction of the product allows for massage during relaxing bath.

Important! Although metal does not have properties favoring bacterial growth, remember to massage with clean device and disinfect it after each use.

Do not apply too much pressure, gentle movements are sufficient. Pressing down the massager to the body does not increase the results. Do the massage from the center of the face outwards, repeating each movement several times. Do not use the product if you have skin problems, discontinuity of epidermis or allergy to metal.

Example of massage direction:



The massager may be used for professional purposes or for personal home use. The device does not generate an awkward noise, which is particularly important if relaxation is the aim.

ATTENTION: Always follow the basic precautions according to the information included below and regarding safety measures when using the device. Read the entire instructions carefully before use. Proper use of this device is recommended for best results. Improper use of this device could result in injury or health complications. Keep this user manual for future reference. The manufacturer reserves the right to alter the specifications of the product without prior notification.

zmiany specyfikacji produktu bez uprzedniego powiadomienia.

Ostrzeżenia:

1. Nigdy nie upuszczaj produktu. Uderzenie lub upadek może spowodować jego uszkodzenie.
2. Nie używaj urządzenia w sposób niezgodny z instrukcją.
3. Dokładnie sprawdź wcześniej swoje urządzenie przed każdym użyciem.
4. Nie wprowadzaj żadnych własnych modyfikacji do urządzenia.
5. Po użyciu i czyszczeniu masażera wytrzyj powierzchnię miękką ściereczką. Należy upewnić się, że produkt wyschł przed schowaniem go z powrotem do opakowania. Nie wolno stosować: rozpuszczalników, środków do czyszczenia WC, ostrych szczotek i twardych przedmiotów oraz żrących środków czyszczących. Nie próbuj czyścić powierzchni wewnętrznych masażera. Demontaż urządzenia do czyszczenia jego wnętrza może spowodować awarię urządzenia.
6. Składowanie urządzenia w pomieszczeniach o bardzo wysokiej wilgotności (łazienki, pralnie itp.), lub na wolnym powietrzu, w połączeniu z brakiem higieny spowoduje szybką utratę parametrów użytkowych i estetycznych produktu.
7. Niedopuszczalne jest użytkowanie produktu, jeżeli zostały stwierdzone jakiegokolwiek widoczne lub wyczuwalne uszkodzenia, albo stopień zużycia się urządzenia wskazuje na potencjalne ryzyko wystąpienia wypadku.
8. Nie pozwalaj używać produktu dzieciom i osobom, które nie są w stanie poradzić sobie z obsługą sprzętu.
9. Nie używaj produktu do innego celu niż masaż, może to skutkować wypadkiem bądź uszkodzeniem ciała.
10. Trzymaj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Konserwacja:

1. Przed czyszczeniem, upewnij się, że urządzenie jest odłączone od źródła napięcia.
2. Wytrzyj powierzchnię urządzenia lekko wilgotnym ręcznikiem i osusz miękką ściereczką. Należy upewnić się, że części masażera wyschły przed schowaniem z powrotem do opakowania. Nie wolno stosować: rozpuszczalników, środków do czyszczenia WC, ostrych szczotek i twardych przedmiotów oraz żrących środków czyszczących.

Warnings:

1. Keep safe from falling down. An impact may damage the product.
2. Do not use the device in a manner inconsistent with the instructions.
3. Carefully check your device before each use.
4. Do not make any private modifications to the equipment.
5. After using and cleaning the massager, wipe the surface with a soft cloth. Make sure the product is dry before putting it back to its packaging. Do not use solvents, toilet cleaners, sharp brushes, hard objects and caustic cleaners. Do not attempt to clean internal surfaces. Disassembling the device to clean internal mechanisms could result in device failure.
6. Storing the massager in areas with very high humidity (baths, laundry, etc.) or in the open air as well as lack of hygiene causes rapid loss of operating parameters and aesthetic of the product.
7. It is unacceptable to use the massager after discovering any visible or detectable damages that may cause an accident.
8. Do not let children or persons who are not capable of handling equipment operate the product.
9. Do not use the product for any purpose, other than massage. This may result in an accident or injury.
10. Please keep the product out of reach of children.

Maintenance:

1. Check if there is any damage or wear by visual inspection.
2. Be sure to remove the AC plug from the electrical outlet before cleaning the massager.
3. Wipe the surface of the device with a slightly damp towel and dry with a soft cloth. Make sure the massager is dry before putting them back in their packaging. Do not use solvents, toilet cleaners, sharp brushes and hard objects and caustic cleaners. Do not attempt to clean internal surfaces. Disassembling the device to clean internal mechanisms could result in device failure.
4. When storing or traveling for a long time, separate the device from the battery and place it in the device's original case.

Nie próbuj czyścić powierzchni wewnętrznych masażera. Demontaż urządzenia do czyszczenia jego wnętrza może spowodować awarię urządzenia.

3. Przechowując lub podróżując przez dłuższy czas, umieść urządzenie w oryginalnej obudowie.

4. Dla zachowania parametrów użytkowych masażera niezwykle ważne jest utrzymanie wszelkich jego elementów w czystości.

5. Składowanie masażera w pomieszczeniach o bardzo wysokiej wilgotności (łaznie, pralnie itp.), lub na wolnym powietrzu, w połączeniu z brakiem higieny spowoduje szybką utratę parametrów użytkowych i estetycznych masażera.

6. Niedopuszczalne jest użytkowanie masażera, jeżeli zostały stwierdzone jakiekolwiek widoczne lub wyczuwalne uszkodzenia, albo stopień zużycia się części masażera wskazuje na potencjalne ryzyko wystąpienia wypadku. Wszelkie naprawy należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi, a w okresie gwarancji tylko serwisowi wytwórcy.

7. Temperatura przechowywania masażera powinna być wyższa niż 0°C, a wilgotność względna ≤60%.

Zastrzeżenia prawne:

Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed użyciem tego sprzętu, używaj go prawidłowo zgodnie z instrukcją. MDH Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub straty klienta spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem tego sprzętu.



Produkt jest zgodny z wymogami norm na temat urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie należy go usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Użytkownik jest odpowiedzialny za przekazanie urządzenia po zakończeniu okresu eksploatacji do odpowiednich punktów zbiórki, pod karą sankcji przewidzianych przez przepisy obowiązujące w materii usuwania odpadów. Dokładniejsze informacje na temat dostępnych systemów zbiórki można uzyskać zwracając się do miejscowego centrum usuwania odpadów.

5. It is extremely important to keep all the massager components clean to maintain the product parameters.

6. Storing the massager in areas with very high humidity (baths, laundry, etc.) or in the open air as well as lack of hygiene causes rapid loss of operating parameters and aesthetic of the product.

7. It is unacceptable to use the massager after discovering any visible or detectable damages or when the wear of some parts may cause an accident. All the repairs need to be performed by skilled personnel and during the warranty period only by the manufacturer's service.

8. Temperature for storage of the massager shall be higher than 0°C and relative moisture ≤60%.

Disclaimer:

Please read the instruction manual carefully before using this equipment. Use this equipment correctly in accordance with the instructions. MDH Sp. z o. o. will not be liable for any damage or loss to the customer caused by the incorrect use of this equipment as explained.



The product complies with the requirements of the standards for electrical and electronic devices. It should not be disposed of with other household waste. The user is responsible for handing over the device at the end of its service life to the appropriate collection points, under penalty of sanctions provided for by the regulations in force in the matter of waste disposal. For more information on the collection systems available, please contact your local waste disposal center.

The package contains 1 AA battery-powered product, the battery is not included.

Manufacturers Address:



mdh Sp. z o.o.

Opakowanie zawiera 1 produkt zasilany baterią AA., która nie jest dołączona.

Producent:



mdh Sp. z o.o.

ul. Maratońska 104,
94-007 Łódź

tel. +48 42 674 83 33

e-mail: profilaktyka@mdh.pl

ul. Maratońska 104,
94-007 Łódź

tel. +48 42 674 83 33

e-mail: profilaktyka@mdh.pl